

EL IRIS

ím. 4.377

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 11 de Noviembre de 1927

Dirección telegráfica IRE
CIUDADELA

Don Victoriano Benitez Carreras

Merece aplausos este notable publicista menorquín, por la obra que viene publicando con el título *La Desgracia de los Grandes Hombrés*, que da a luz periódicamente por medio de entregas, en las que aparecen las siluetas de grandes personajes, distinguidos en la historia por sus hechos y también perseguidos por la desgracia. La obra va dedicada al Sr. Don Juan de Vidal y Olivari, y son muy bien seleccionados los protagonistas que en ella van desfilando, haciendo con gran acierto, el autor, una síntesis histórica de dichos personajes, con admirable precisión y recto juicio crítico en sus comentarios. Un criterio de la más sana filosofía y de base profundamente católica, domina en la explicación y desarrollo de las biografías de esos héroes, con sentencias y moralejas prácticas, de gran oportunidad y perfecto ajuste ideológico. Formará la obra de referencia un historial ameno, interesante y compendioso, a todo serlo.

Aplaudo, sinceramente, a mi antiguo ex-discípulo Sr. Benitez, porque es un honor para esta isla y doble honor para mí como maestro, su acreditado prestigio, como escritor que sabe tomar los remedios que necesita la enfermiza sociedad actual, de nuestra farmacopea filosófico-histórico teológica. Era ya conocido el autor por otras muchas obras que ha dado a luz, cuales son: «Principios de Mutualidad», «Sección de Mutualidad para obreros», «Palabras Mutualistas», «Mutualidad Infantil», «La Mutualidad» (discurso), «Cuestiones trascendentales», «El Día de Difuntos de 1907», «Las Comunidades Religiosas en sus relaciones con la civilización», todas de gran jugo doctrinal y de forma muy atractiva. En la escuela y propaganda del Mutualismo obrero, se conquistó el justo dictado de verdadero apóstol.

¿Quién es ese autor? Un hom-

bre aprovechado en los estudios literarios, publicista por afición, dedicado a dar clases particulares de enseñanza, padre de numerosa familia, obrero de la pluma y del trabajo. Recuerda el que estas líneas escribe, que encontró un día al Sr. Benitez en su domicilio, sosteniendo un hijito suyo sobre las rodillas y en aquella especie de raptó paternal, díjole: *esta es una de las fuentes de mi inspiración: el cariño paternal*. Efectivamente, su amor a la familia le ha impulsado a vivir y a resignarse con la vida de sacrificio, sin moverse de su país ni intentar descubrir nuevos horizontes, donde poder campar más dilatada y provechosamente los talentos, con que Dios le dotó.

Su lenguaje o estilo es serio, enjundioso, emotivo y de rico colorido. En general, predomina en su estilo el nervio dialéctico, la plétera de ideas y de conocimientos que pugnan por salir a borbotones. Otra nota de su lenguaje es, de un lado, su gallardía, su sinceridad y franqueza para decir lo que siente y piensa; de otro, un aire tan expresivo y gráfico, que encanta y atrae el ánimo del que paladea sus escritos.

Confieso ingenuamente que siento por las obras de dicho autor, una verdadera predilección y que lamento no se las conceda toda la importancia que tienen, quizá por aquello de que *nadie es profeta en su tierra*. Hombre de gran corazón y de constante estudio el Sr. Benitez, posee una gran cultura y una preparación de sólidos fundamentos filosóficos; versado en conocimientos históricos y sociales de nuestra patria, tiene arrestos para lanzar al campo de la publicidad, obras llamativas que sacudirían en otro ambiente la atención de los amantes de las letras. ¡Lástima no se haya lanzado a otros países!

Plácemes sin medida merece nuestro querido amigo, el culto y laborioso Sr. Benitez. Muy justo es que los menorquines y principalmente los católicos, prestemos nuestro decidido apoyo a un ilus-

tre escritor menorquín y buen católico, por la doble gloria que nos alcanza. No será su voz de las que se pierdan en el vacío. Resonará haciendo coro en la historia menorquina, a cuantos cantan nuestras glorias y enaltecen sus páginas con sus hechos. El Sr. Benitez es menorquín de sentimientos

y de formación intelectual. Conoce lo de fuera, pero está saturadísimo de lo nuestro. Dios nos lo conserve y le ayude a emitir, con creciente aureola, los fulgores de sus conocimientos para honra de la Religión y de la Patria.

GABRIEL VILA. Pbro.
Ciudadela y Noviembre 1927.

TEMPORADA DE 1927-28

Rogamos amable lector, ponga su especial atención al presente anuncio en beneficio suyo, preservándose de las llúvias.

La antigua e importante CASA MULLER de Barcelona dispone como siempre de las mejores prendas impermeables marca

EXCELSIOR

de gran fama mundial, siempre a la vanguardia de sus competidoras y

a precios sumamente reducidos, por haber experimentado baja las telas inglesas.

INCOMPARABLE Y EXTENSO SURTIDO DE CLASES, MODELOS, DIBUJOS Y COLORES
CATORCE MODELOS PARA SEÑORA, TODOS PARISINOS EN SEDA CRESPÓN ENCAUCHADA
TRES MODELOS PARA NIÑO, CAPITA CON CAPUCHA, ABRIGO CON GORRA Ó CAPUCHA Y GABÁN CON CINTURÓN
QUINCE MODELOS PARA CABALLERO
GABÁN CRUZADO, CUELLO CERRADO, O CON SOLAPA, MACFALÁN, PARA AUTOMOVIL, TRINCHERA, PARA CLÉRIGOS DE REGLAMENTO PARA MILITARES Y PARA MECÁNICOS

Todos estos modelos se hacen también reversibles.

Siempre encontrará Vd. en la marca EXCELSIOR lo que necesite para satisfacer sus gustos, sus necesidades y sus aficiones.

Sírvase visitarnos y con nuestra práctica, le aconsejaremos sin peligro de equivocación.

Adquiriendo cualquiera de nuestras prendas, será un acierto completo y feliz que Vd. estimará a la CASA MULLER.

Para muestras y precios

DIRÍJANSE

a los representantes colegiados y matriculados

José Roca Pons

Plaza Alfonso III, 7.

Guillermo Torres

Asalto, 22.

ORDENANDOLO SE PASARA A DOMICILIO

Los que nos honraron con sus encargos en las anteriores temporadas, son fieles testimonios de la bondad y garantía de nuestras telas.

Desconfíen de telas similares a las nuestras.

La marca EXCELSIOR es la mejor.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

NO COMPREN PRENDAS PROCEDENTES DE SALDOS DE LA TEMPORADA PASADA

IMPERMEABLES AL ALCANCE DE TODOS POR SU BAJO PRECIO

NOTICIAS

Locales

El viaje del Rey.

Por telegramas particulares y por personas que acaban de llegar de Mahón, sabemos que S. M. el Rey no llegará hoy a dicha ciudad.

Según telegrama de nuestro corresponsal en Madrid, el Rey salió a las 12 de la pasada noche del puerto de Bizerta. Ahora parece, que por mal tiempo, el «Príncipe Alfonso», en que S. M. viaja, ha tenido que derribar en el puerto de Cagliari, en Cerdeña, desde donde comunican que «S. M. no se sabe cuándo saldrá, ni qué rumbo se guirá».

Por estas noticias parece ya algo dudosa la visita regia a esta isla, visita que tanta expectación y justo entusiasmo había despertado entre nosotros.

Como menorquines y como patriotas sentiríamos muy de veras no vernos honrados con la augusta presencia de nuestro dignísimo y egregio Soberano.

Misa.

Mañana, día doce, a las siete y media, la Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar, honrará a su Patrona, con Misa de Comunidad, que se aplicará por las necesidades espirituales y temporales de Ciudadela en sufragio de las sócias difuntas.

SANTORAL

Sábado, 12.—Stos. Martín p., Millán cfr. y Diego de Alcalá.

Día 12.—Sol sale a las 6'24 pónese a las 4'41.—Luna sale a las 4'10 pónese a las 3'58.

CULTOS

Solemne Novenario de Animas en la Catedral.

Se ha encargado de la predicación del mismo el elocuente orador sagrado P. Serafín del Carmelo, y se invita a todas las familias cristianas, a tomar parte en todos los actos que van consignados en el programa, para elevar en común nuestras plegarias al Altísimo, en favor de nuestros caros y llorados hermanos difuntos.

Programa

Comenzará el día 12 de Noviembre en la forma siguiente:

A las 6 y media de la noche; Rosario de Animas, ejercicio de la Novena, Sermón, Salmo *De Profundis* y motete de despedida cantados por la Capilla de Música.

Por la Mañana, a las 5 y media; Misa rezada en el altar de Animas con meditación y responso final.

Domingo, día 20: A las 7 y media, Misa de comunión en el altar mayor; y a las 10, la conventual que será solemne y con sermón por el mismo P. Serafín del Carmelo.

Advertencias

1.º Se agradecerá cualquier limosna que se haga para sufragar los gastos de esta solemnidad.

2.º Se sorteará entre los devotos de las ánimas una imagen de Sta. Teresita del Niño Jesús.

Nuestro Exmo. e Ilmo. Prelado Dr. D. Juan Torres y Ribas, concede 50 días de indulgencia a cada uno de los ejercicios, recomendando la devota asistencia de los fieles a dicho Novenario, para mayor gloria de Dios, sufragio de las benditas almas del Purgatorio y utilidad espiritual del pueblo cristiano.

En Sta. Clara: Durante los días de la Novena de Animas, se suprimirá la Hora de Exposición diaria que se venía practicando durante este mes.

Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

Pescetas

(Continuación)

D. Miguel Mercadal Marqués, Vocal pro monumento	5'00
D.ª Eulalia Fedelich de Mercadal	1'00
D. Bartolomé Mercadal Fedelich	1'00
D. Jaime Guitart	2'50
D.ª Carmen Pons de Guitart	1'00
D. Jaime Guitart Pons	1'00
D.ª Rosalía Guitart	1'00
» Anita Guitart	1'00
» Carmen Guitart	1'00

(Continuación)

Menorca

FERRERIAS.

El Apostolado de la Oración establecido en esta parroquia, que hoy cuenta con unos mil asociados, ha sabido corresponder al mandato del Romano Pontífice referente a la celebración de la fiesta de Cristo Rey en todas las parroquias.

En preparación a tan simpática fiesta se hizo un triduo con sermón todos los días, siendo notable la concurrencia de fieles.

El día 30, día de gloria y de regocijo para todo buen cristiano por ser la fiesta de nuestro Rey excelso Cristo Jesús, a las cinco de la mañana salió la procesión del Santo Viático, formada por varios centenares de personas, que religiosamente cantaron el Rosario de aurora y otros cánticos eucarísticos, recibiendo a Jesús sacramentado, siete enfermos. Durante la mañana fueron numerosas las personas que se acercaron a recibir a Jesús, hasta alcanzar la cifra de ochocientos once comuniones.

La Misa mayor fué solemnísimamente celebrada, la que es costumbre cantar en las mayores solemnidades, siendo celebrante el Rdo. D. Jaime Mascaró, Pbro., Catedrático del Seminario, asistiéndole de ministros los Rdos. Sres. Ecónomo y Vicario. Predicó hermoso sermón de Cristo Rey el Rdo. D. Antonio Pons, Catedrático del Seminario.

Por la tarde principiaron los cultos

con la devota Hora Santa, saliendo a las dos y media la procesión del Santísimo Sacramento que fue larguísima, tomando parte en ella casi todas las personas de ambos sexos de esta villa, de manera que eran muy pocos los expectadores. El muy Ilustre Ayuntamiento, que por la mañana había asistido al oficio solemne sostuvo las varas del palio. Las fachadas de las casas ostentaban vistosas colgaduras con escudos del Sagrado Corazón y letreros que decían ¡Viva Cristo Rey!

Muy bien para el pueblo de Ferrerías que ha sabido corresponder a la voz del Papa y a los deseos del Señor que quiere reinar en todos los pueblos y en todos los ciudadanos. Felicitamos al Rdo. Sr. Ecónomo entusiasta y devoto del Sagrado Corazón, principal motor de tan grandiosa fiesta y al pueblo todo que ha correspondido a su llamamiento.

Al atardecer del mismo día, visitó este pueblo, procedente de San Cristóbal el «Orfeón popular Alayorense», formado por unos cuarenta jóvenes, quienes cantaron varios coros de su repertorio, siendo muy aplaudidos y obsequiados.

Por la noche, se verificó una recreativa velada en la «Hermandad Agrícola Industrial» en honor de Cristo Rey.

La Banda popular interpretó varias piezas; el Rdo. Sr. Ecónomo habló sobre el martirio que padecen los cristianos mejicanos en defensa de la Religión, acabando con la declamación de una inspirada poesía; los jovencitos Juanito Juliá, Antonio Florit y Antonio Mascaró recitaron respectivamente las composiciones si-

guientes: «Al entronizar el Sagrado Corazón de Jesús», «Venga a nos el tu reino» y «Amor divino», y el peón caminero señor Salvá «Homenaje a Cristo Rey»; el Sr. Maestro Nacional en su importante discurso desarrolló admirablemente el tema: «Soy Rey, pero mi reinado no es de este mundo»; y por último el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro., demostró como el reinado de Jesucristo en el mundo no hace disminuir la dignidad de los reyes de la tierra, antes al contrario reciben aumento y excelencia; siendo todos los números muy aplaudidos por la concurrencia que llenaba el local.

Recientemente han hecho profesión religiosa en la vecina isla de Mallorca, el joven Lorenzo Rotger, Hermano de los Sagrados Corazones, y la joven Juana Enrich de la Milagrosa, Religiosa Terciaria de San Francisco, que ha sido destinada a Ciudadela. Reciban nuestra afectuosa enhorabuena, lo mismo que sus respectivas familias.

La Sección Adoradora Nocturna de Jesús Sacramentado en esta Parroquia, prepara grandes fiestas para solemnizar las Bodas de Plata de su inauguración, del 12 al 13 del corriente mes. Han sido invitadas todas las Secciones de la Isla, no dudando que corresponderán a la misma. El programa que ha de seguirse es el siguiente: A las primeras horas de la noche los Adoradores de esta Sección después de recibidos los de San Cristóbal se hará la junta de turno y después en procesión irán a recibir las otras Secciones de Menorca a la entrada del pueblo. Al llegar al templo parroquial se dará principio a la vigilia extraordinaria, corriendo el ser-

Para quitarse
ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.
REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

**Acido
úrico**



Único para España:
DIOS-SALVAD OLIVERES
Quarta, 16-Barcel
no trasteo ferros ! Drogas

món a cargo del Rdo. D. Juan Mercadal, Pbro. Cura Párroco de San Francisco de Mahón. Durante las horas de vigilia se rezará el Oficio del Santísimo, cantándose Laudes, Trisagio y motetes. A las 4, solemne Misa cantada de Pío X, en la que oficiará el muy Ilre. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, organizándose después solemne procesión eucarística que recorrerá la población y se dirigirá a la salida de la villa, donde se cantarán motetes y habrá plática

por el Rdo. D. Antonio Tutzó, Pbro. Director Espiritual Diocesano de la Adoración Nocturna menorquina y Director de la Academia de San Estanislao de Mahón. Después de haber dado la bendición con el Santísimo a los cuatro puntos cardinales, la procesión regresará al templo, dándose por terminada la fiesta con la bendición y reserva. No dudamos que estas fiestas se verán muy animadas y que la concurrencia de forasteros será considerable.—C.

MOTORES MOTO-BOMBAS

Véase anuncio cuarta página.



Del extranjero

La Reina Victoria y las Infantas.

Madrid, 11.—3'30

S. M. la Reina de España y augustas Infantas son continuamente agasajadas por el pueblo londinense.

En la tarde de ayer visitaron el Stadium de Wembley.

La Reina e Infantas se muestran muy satisfechas a las atenciones que están recibiendo.

El viaje del Rey

S. M. en Bizerta.

Madrid, 11.—4'00

Don Alfonso llegó a Bizerta a las nueve de la mañana de ayer.

Pasaron a bordo a saludarlo el Residente General y Autoridades.

El Almirante Francés le obsequió con un banquete, viéndose concurridísimo.

Visita a la población.

S. M. el Rey visitó la población siendo aclamadísimo por todas partes.

Presenció la revista militar.

Salida de S. M. para Mahón.

Al anoecer, y tras delirantes ovaciones, fué conducido a bordo del «Príncipe Alfonso» zarpando a media noche con rumbo a Mahón.

Sociales

Conclusiones Interesantísimas.

Madrid, 11.—4'30

Se ha celebrado la Asamblea sobre la inmoralidad, habiéndose aprobado, en las sesiones de ayer tarde, importantísimas conclusiones.

Esta tarde el pleno de la Asamblea elevará al Gobierno dichas conclusiones para que sean examinadas por el respectivo ministerio para hacerse luego públicas por medio de la prensa.

Inauguración.

En la tarde de ayer inauguráronse las Asambleas Sociales económicas de esta Corte.

Hubo varios interesantes discursos sobre la importancia de esta reunión, la que tratará todos los problemas que afectan a España.

Se comenzó a discutir la misión que en la actualidad tienen estas sociedades, reinando unanimidad de criterio.

Acuerdos.

La Sexta sesión del Congreso de Sindicatos libres en la tarde de ayer aprobó pedir al Gobierno que las mujeres perciban el mismo salario que los hombres y que el Estado auxilie con mil doscientas pesetas anuales a los padres de familia con más de cinco hijos.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES

FONDOS DE GARANTÍA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1926

PESETAS 97.024.280'13

PAGADO A LOS ASEGURADOS EN EL AÑO 1927

PESETAS 10.043.273'69

TOTAL PAGADO POR LA COMPAÑÍA DESDE

SU FUNDACIÓN A LOS ASEGURADOS

PESETAS 143.186.325'41

10

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA

SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25

EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA

AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

Labor gubernamental

que se llevan a cabo por dicho Ministerio.

Reunión.

Madrid, 11.—5'10

Reunidos los Ministros acordaron, entre otros asuntos, pedir a la «Compañía Trasatlántica» conceda pasajes gratuitos para regresar a España a los obreros que residen en América y que el Gobierno español y Americano protejan a los escritores necesitados.

Destituciones.

Por orden gubernativa han sido destituidos los Ayuntamientos de los pueblos de Brasoain, Navarra, Villaramiel y Palencia por no haber celebrado la Fiesta de la Paz y no haber obsequiado a los licenciados del Ejército de Africa.

Los respectivos Alcaldes han sido multados.

PRENSA ASOCIADA.

Militares

Conmemoración.

Madrid, 11.—6'15

Los ex combatientes franceses de la guerra de Africa han invitado al General Berenguer y Coronel Millán Astray para que asistan al homenaje que piensan celebrar en honor de España y del Ejército que luchó bravamente en Marruecos obteniendo la victoria en la pacificación del Riff.

Varias

Conferencia en Fomento.

Madrid, 11.—7'15

El Jefe de la «Unión Patriótica» de esta Ciudad invitó anoche a una reunión en el Ministerio de Fomento en la que se trató sobre la acción ciudadana que se está desarrollando en obras públicas.

Hubo varios interesantes discursos ensalzando la labor del Ministerio de Fomento.

La presidencia que era ocupada por el Marqués de Estella resumió los discursos elogiando las obras

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 10 de Noviembre de 1927

Francos	23'25
Libras	28'68
Dollars	5'88
Liras	32'10
Interior serie A	70'70
Exterior serie A	86'25
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920	94'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ	76'50
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 11. —A las ocho

Barómetro	756'6
Termómetro a la sombra	13'4
Viento	Oeste
Velocidad del mismo	Bonancible
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	6 mm.

Chocolate infernal marca

RIUCORD

es el peor de todos

No lo compre porque no le gustará

RAJEUNI

Los motores y grupos moto-bombas que revolucionarán este mercado. Para riegos y todas las aplicaciones.

Grupo P-B2 - A gasolina, fuerza 2 HP., eleva por hora 18.000 litros para tubería de 2 pulgadas, pesetas 1.600.

Grupo P-B3 - A gasolina, fuerza 2 y medio HP., eleva por hora 25 mil litros para tubería de 2 y media pulgadas, pesetas 1.700.

Motor a gasolina, tipo P, 2-3 HP., pesetas 1.100.

Teniendo en cuenta su reducido consumo, marcha lenta y acabado perfecto, el motor **RAJEUNI** es el motor más barato que se conoce.—Única marca que se garantiza por **TODO TIEMPO**, contra defectos de material o construcción.—Los grupos moto-bomba se entregan con depósito de agua independiente para la refrigeración del motor, con lo cual se evita todo peligro de recalentamientos.—Esta construcción resulta un poco más cara, pero como el caudal elevado por estos grupos es muy superior al de ciertas marcas de la competencia, en menos de una temporada de riegos se recupera con creces la pequeña diferencia en el precio de compra.

PETTER

Motores ingleses de aceites pesados, para fábricas y embarcaciones.—Tipos de 5, 8, 12, 18 y hasta 500 HP., a precios sin competencia.—UNICA MARCA en aceites pesados que tiene 11 motores con cerca de 200 HP., funcionando en esta Isla, y que dentro de algún tiempo ha de instalar dos motores de 150 HP., cada uno, en ésta.—Los motores **PETTER** son verdaderos **MOTORES DE ACEITES PESADOS**, de marcha lenta e inyección directa, y que lo mismo en vacío que hasta la plena carga funcionan tanto con petróleo refinado como con Gas Oil, Diesel Oil, Fuel Oil, aceites vegetales e incluso aceite de engrase.—No llevan ni magneto, ni bugia, ni carburador y por lo tanto no deben confundirse con ciertos motores de la competencia que si bien se ofrecen como de aceites pesados, no son más que motores de gasolina provistos de un vaporizador, por lo que solo en determinadas condiciones y siempre con un consumo muy elevado, pueden quemar el petróleo refinado y a lo sumo el Gas Oil, siendo forzoso ponerlos en marcha y pararlos empleando gasolina, pues de otro modo no arranean.—Además es preciso

desmontarlos con frecuencia para su limpieza interior y, en suma, no tienen otra ventaja—aparente, por supuesto—que su más bajo precio de compra, debido, como es natural, a la gran diferencia que existe entre su construcción y lo mucho más sólida del motor clásico de aceites pesados, de universal aceptación por su simplicidad y economía.

VELLINO

Motores a gasolina y aceites pesados, contramarchas para norias, bombas, grupos electrógenos para alumbrado, etc. etc.—La **MARCA IDEAL** y que hasta hoy no ha sido superada por nadie, por su robustez e irrisorio consumo, y la que adquiere todo comprador experimentado que sabe que en la compra hay otros muchos factores de importancia que tener en cuenta, además del precio.—Si el motor **VELLINO** cuesta de primera compra un poco más, no es por capricho ni porque se pague el nombre; es, sencillamente, porque intrínsecamente **VALE MAS**, debido a su perfeccionada construcción.—21 instalaciones con motor **VELLINO** en Menorca, y cerca de 4 mil en todos los rincones de España, son la mejor garantía de esta marca.

SERVICIO

CIENTO ONCE motores de combustión interna instalados por esta casa (lista de poseedores a la disposición de los interesados) para las más variadas aplicaciones, constituyen una experiencia que nos permite asegurar el mejor servicio y resultado de las máquinas que vendemos.—Nuestra garantía no cubre tan solo la calidad, sino también el consumo y el rendimiento.—Nuestros precios, clase por clase de maquinaria, son los más ventajosos, y las facilidades que en determinados casos concedemos para los pagos, son considerables.—Todo ello a pesar de la crecida contribución señalada a los vendedores de maquinaria agrícola e industrial que paga esta casa.—Por último, nos encargamos por un tanto alzado, o por administración, de la completa instalación de los motores y máquinas que vendemos, así como de la conservación y reparaciones, si así lo desean los clientes.

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria.—Arravaleta 13.—MAHÓN.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILETES		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE MEDIA PÁGINA	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción	15'00 Ptas.
De 1 a 3 inserciones	3'75	Por dos inserciones.	25'00
De 4 a 6 inserciones	6'00	Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		DE PÁGINA ENTERA	
Hasta doce centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		ESQUELAS MORTUORIAS	
		<i>(Primera página)</i>	
		Página entera	50'00 Ptas.
		Media página	35'00
		Un cuarto de página	20'00
		ancho de una columna	5'00

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE NOVIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 4 de Santander y 8 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Días 26 de Santander y 28 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 11 de Barcelona y 14 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 12 de Barcelona y 18 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Línea Costafirme-Paolffoo

Días 20 de Barcelona y 25 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Días 16 de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

